



BCAC Newsletter – Bulletin 3rd Quarter (Jul-Sep 2016) – النشرة الدورية للمكتب الثقافي المصري بكندا للربع الثالث من 2016

This newsletter provides highlight on Egyptian cultural activities conducted and supported by our Egyptian Cultural & Educational Office also supported by the Egyptian Embassy in Ottawa, the Egyptian General Consulate in Montréal and backed up at home by the Egyptian Ministry of Higher Education.

Selected Cultural Activities during the 3rd Quarter of 2016:

- **Exhibition of Alexandrian Artists in UQTR**

An art exhibition for 14 Alexandrian Artists from the University of Alexandria was held for approx. one month in U Québec à Trois Rivières

Ce bulletin d'information met en évidence les activités culturelles égyptiennes accomplies et soutenues par notre Bureau égyptien des Affaires Culturelles et de l'Éducation au Canada, également soutenu par l'Ambassade d'Égypte à Ottawa, le Consulat Général d'Égypte à Montréal.

Certaines activités culturelles au cours du 3^{ème} trimestre de 2016:

- **Exposition d'artistes d'Alexandrie à l'UQTR**

Une exposition d'art de 14 artistes d'Alexandrie de l'Université d'Alexandrie a eu lieu pendant environ un mois à l'Université du Québec à Trois Rivières



- **Egypt from the Sky from 100 years:**

After celebrating Egyptian National Day in Montréal, the Consul General Mrs. Amal Salama along with the support of the Egyptian Tourism Authority in NY, USA; sponsored the exhibition "Egypt from the Sky" - prepared by IEMM - showing for the first time aerial photos for antiquities in Giza, Luxor and Aswan taken from over 100 years.

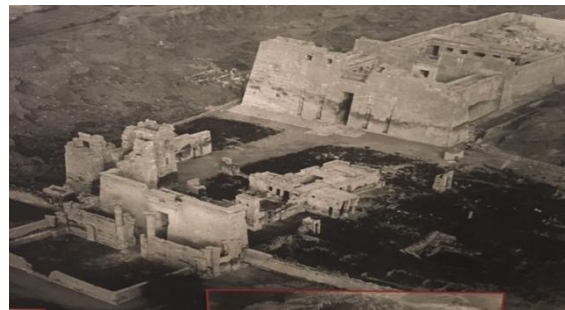
- **L'Égypte du Ciel depuis 100 ans:**

Après la célébration de la Journée Nationale Égyptienne à Montréal, la Consul générale Mme Amal Salama a parrainé l'exposition «L'Égypte du Ciel», en soutien de l'Office égyptien du tourisme à NY - organisée par l'IEMM ; dévoilant pour la première fois des photos aériennes d'antiquités à Gizeh, à Louxor et à Assouan prises depuis plus de 100 ans.



- **Egyptology Lecture on King's Titles**

The Egyptian Consul for Culture and Education, Dr. Hazem Saleh & BCAC members prepared for hosting an Egyptology lecture organized by the Society of the Studies of Egyptian Antiquities, on the selection of King's titles and its relation with the internal and external policies of Kings.



- **Conférence égyptienne sur les titres du roi**

Le Consul Culturel et de l'Éducation, Dr Hazem Saleh et les membres du BCAC ont accueilli une conférence sur l'égyptologie organisée par la Société pour l'Étude de l'Égypte ancienne sur la sélection des titres du roi et sa relation avec les politiques internes et externes des rois.



Bureau of Cultural and Educational Affairs in Canada
Bureau des Affaires Culturelles et L'Éducation du
Consulat Général d'Égypte au Canada

Contact Us

Egyptian Bureau of Cultural and Educational Affairs in Canada

1 Place Ville-Marie #1076
Montréal, Québec
H3B 4S6 Canada
P phone: (514) 866-0239 - F ax: (514) 866-0932
Opening hours Help-desk: Monday to Friday from 09:00 to 15:30
e-mail: bcac@egypt-edu-can.net



• **Supporting Egyptian Students in their Activities**

BCAC supports and promotes the activities of Egyptian students contributing to different cultural activities through support material and advisory role. Students excel in their dedicated work promoting Egyptian culture.

• **Soutenir les étudiants égyptiens dans leurs activités**

Le BCAC soutient et aide à la promotion des activités des étudiants égyptiens qui contribuent à différentes activités culturelles par le biais de matériel de soutien et de rôle consultatif. Les étudiants excellent dans ces activités dans le but de promouvoir la culture égyptienne.



قام مكتب مصر للعلاقات الثقافية والتعليمية بعدة أنشطة في الربع الثالث من عام 2016 كما شارك في العديد من الفعاليات التي نظمتها جهات رسمية مصرية أخرى مثل السفارة المصرية في أوتاوا والقنصلية العامة في مونتريال حيث شهدت هذه الفترة إحتفالات كل من السفارة المصرية والقنصلية العامة المصرية بالعيد القومي المصري برعاية كل من السفير / معتر زهران سفير مصر في كندا، والسفيرة / أمل سلامة قنصل مصر العام بمدينة مونتريال. وتزامن مع هذه الفترة الإحتفال بإعادة إنتخاب مصر عضوا في المنظمة الدولية للطيران المدني ويمثل مصر بها السيد اللواء / أحمد حسين. وعلى صعيد الأنشطة الثقافية، فقد كانت هناك العديد من الأنشطة الثقافية كان أبرزها إقامة معرض لعارض صور جوية إنتظمت للعديد من المواقع التاريخية والسياحية المصرية منذ حوالي مائة عام، وتقديم محاضرات في علم المصريات عن الهرم الأكبر وعن الفراعنة واختيار الألقاب الملكية لهم والمرتبب بسياساتهم الخارجية والداخلية وذلك لمحاضرين من جامعات أيطالية وكندية. وقد ساهمت العديد من الجهات في الإعداد لتلك الفعاليات منها القنصلية العامة المصرية، ومكتب تنشيط السياحة المصري والمكتب الثقافي والتعليمي المصري. وقد إمتد النشاط للتواصل مع الدارسين المصريين والعلماء المصريين بكندا، ودعم النشاط الطلابي بالمواد الإعلامية الدعائية لمصر، وكذلك شمل نشاط المكتب التواصل مع الجالية المصرية الكندية ضمن العديد من المناسبات وتوجيه التهئة لهم بالعديد من المناسبات الدينية والقومية. وقد شمل نشاط المكتب أيضا التواصل والمشاركة في الفعاليات الثقافية التي تعني بالثقافة العربية من خلال الأسميات الشعرية التي يشارك فيها شعراء المهجر باختلاف بلدهم الأم والذين يقدمون كل الجهد للحفاظ على الثقافة العربية واللغة العربية في المجتمع الجديد بكندا والذي يشجع على الاحتفاظ بالهوية الثقافية ويعتبرها مصدر قوة لتعدد الثقافات بالشعب الكندي.

• **Sample Information from our Bureau Website:**

Cultural Events

<http://egypt-edu-can.net/index.php?id=64>

Egyptian Museums (under water museum planned in Alexandria)

<http://egypt-edu-can.net/index.php?id=21>

• **Exemples d'informations provenant de notre site Web:**

Événements culturels

<http://egypt-edu-can.net/index.php?id=64>

Musées égyptiens (musée sous-marin prévu à Alexandrie)

<http://egypt-edu-can.net/index.php?id=21>